

編號

Ref. No.:

LSD/30/2014

日期

Date:

08/07/2014

## 香港聯合交易所有限公司

(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)

#### The Stock Exchange of Hong Kong Limited

(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

# 通告 CIRCULAR

Subject: United Nations Sanctions (Democratic People's Republic of Korea) Regulation

United Nations Sanctions (Sudan) Regulation 2013 United Nations Sanctions (Afghanistan) Regulation 2012 United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance

Enquiry: Ms Juvenia Fok 2840 3866

Holders of Stock Exchange Trading Rights and Exchange Participants are requested to note the following information published in the Gazette on 4 July 2014:

- (1) the updated lists of relevant persons and entities designated under the following regulations:
  - (i) United Nations Sanctions (Democratic People's Republic of Korea) Regulation
  - (ii) Untied Nations Sanctions (Sudan) Regulation 2013
  - (iii) United Nations Sanctions (Afghanistan) Regulation 2012
- (2) the updated list of terrorists and terrorist associates under section 4 of the United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance.

Please refer to the lists which are available on the Government website (http://www.gld.gov.hk/egazette/) for details and if in doubt, consult your legal advisers.

Romnesh Lamba Chief Executive

香港交易及結算所有限公司 Hong Kong Exchanges and Clearing Limited



編號

Ref. No.:

LSD/30/2014

日期

Date:

08/07/2014

### 香港聯合交易所有限公司

(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)

### The Stock Exchange of Hong Kong Limited

(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

# 通告 CIRCULAR

事項 : 《聯合國制裁(朝鮮民主主義人民共和國)規例》

《2013 年聯合國制裁 (蘇丹) 規例》 《2012 年聯合國制裁 (阿富汗) 規例》 《聯合國 (反恐怖主義措施) 條例》

香詢 : 霍玉禎小姐 2840 3866

請各聯交所交易權持有人及交易所參與者留意,以下資料已於2014年7月4日在憲報刊登:

- (1) 下述規例為指明有關人士及實體的更新名單:
  - (i) 《聯合國制裁(朝鮮民主主義人民共和國)規例》
  - (ii) 《2013 年聯合國制裁 (蘇丹) 規例》
  - (iii) 《2012 年聯合國制裁 (阿富汗) 規例》
- (2) 根據《聯合國(反恐怖主義措施)條例》第 4 條指定為恐怖分子或與恐怖分子有聯繫者的更新名單。

欲知該等名單詳情,請瀏覽政府網站(<a href="http://www.gld.gov.hk/egazette/">http://www.gld.gov.hk/egazette/</a>)。如有疑問,請自行諮詢法律顧問。

行政總裁 羅力 謹啟

香港交易及結算所有限公司 Hong Kong Exchanges and Clearing Limited